

To: **MUFG Bank, Ltd.**, Ho Chi Minh City Branch / Hanoi Branch  
Kính gửi: **Ngân hàng MUFG Bank, Ltd.**, Chi nhánh TP. Hồ Chí Minh / Chi nhánh TP. Hà Nội  
("Ngân hàng") (*The "Bank"*)

**THƯ BẢO ĐẢM**  
**LETTER OF INDEMNITY**

Chủ Tài Khoản: \_\_\_\_\_  
(*Account holder*)

Tên Tài Khoản (*tiếng Anh hoặc tiếng Việt*): \_\_\_\_\_  
(*Account name (English or Vietnamese)*)

Tài khoản số (nếu có): \_\_\_\_\_  
(*Account No. (if any)*)

Tôi / Chúng tôi bằng văn bản này yêu cầu Ngân hàng chấp thuận cho tôi / chúng tôi về việc trình cho Ngân hàng các chứng từ liên quan đến các giao dịch ngân hàng của chúng tôi bằng bản photo hoặc bản fax.

(*I / We hereby request that the Bank shall accept for all supporting documents of my/ our banking transactions presented to the Bank by facsimile transmission or photocopies.*)

Tôi / Chúng tôi cam kết rằng các chứng từ này sẽ được kiểm tra về tính xác thực và xem như đã được xác nhận "sao y bản chính" trước khi gửi đến Ngân hàng.

(*I / We hereby certify that all those supporting documents shall be checked & silently confirmed "Certified True Copy" before presenting to the Bank.*)

Tôi / Chúng tôi đồng ý bồi thường và tránh cho Ngân hàng tất cả các khoản thiệt hại, mất mát, trách nhiệm, hoặc các chi phí (bao gồm các chi phí hợp pháp trên cơ sở bồi thường toàn bộ) phát sinh trực tiếp hay gián tiếp liên quan đến Yêu cầu này.

(*I / We agree to indemnify and hold the Bank harmless against any and all claims, losses, damages, demands, liability or expenses (including legal costs on a full indemnity basis) of any nature arising directly or indirectly from or in connection with this request.*)

Ngày (*Date*) : \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Chữ ký ủy quyền, Tên, Chức vụ & Dấu (nếu có)  
(*Authorized signature, Name, Title & Seal (if any)*)